



Brusel 22. července 2025  
(OR. en)

10758/25

LIMITE

CORLX 631  
CFSP/PESC 961  
MOG 61

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY (SZBP), kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2023/1532 o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině a ozbrojených skupin a subjektů v oblasti Blízkého východu a Rudého moře ze strany Íránu

---

**ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2025/...**

ze dne ...,

**kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2023/1532 o omezujících opatřeních  
vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině  
a ozbrojených skupin a subjektů v oblasti Blízkého východu a Rudého moře ze strany Íránu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 20. července 2023 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2023/1532<sup>1</sup>.
- (2) Na základě přezkumu rozhodnutí (SZBP) 2023/1532 by měla být platnost omezujících opatření v něm stanovených prodloužena do 27. července 2026 a měly by být aktualizovány položky týkající se dvou osob a jednoho subjektu uvedených v příloze rozhodnutí (SZBP) 2023/1532.
- (3) Rozhodnutí (SZBP) 2023/1532 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

---

<sup>1</sup> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2023/1532 ze dne 20. července 2023 o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině a ozbrojených skupin a subjektů v oblasti Blízkého východu a Rudého moře ze strany Íránu (Úř. věst. L 186, 25.7.2023, s. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

## *Článek 1*

Rozhodnutí (SZBP) 2023/1532 se mění takto:

- 1) V článku 10 se datum „27. července 2025“ nahrazuje datem „27. července 2026“.
- 2) Příloha I se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

## *Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

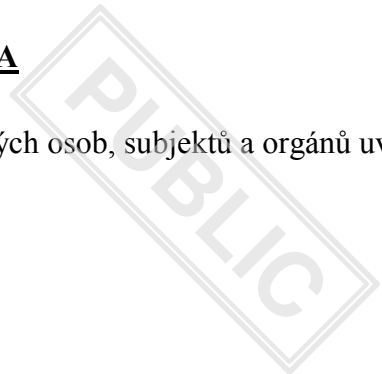
V ... dne ...

*Za Radu*  
*předseda/předsedkyně*

---

## PŘÍLOHA

Příloha I rozhodnutí (SZBP) 2023/1532 nazvaná „Seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů uvedených v článcích 2 a 3“ se mění takto:



1) Položky 7 a 20 uvedené na seznamu v oddíle „A. Fyzické osoby“ se nahrazují tímto:

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
„7.	Mohammad-Reza Gharaei ASHTIANI	محمد رضا قرایی آشتیانی (v perštině)	Funkce: zástupce náčelníka štábu íránských ozbrojených sil Datum narození: 1960 Místo narození: Teherán, Írán Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž	Mohammed-Réza Gharaei Aštiání (Mohammad-Reza Gharaei Ashtiani) je od srpna 2024 zástupcem náčelníka štábu íránských ozbrojených sil. Zastával funkci ministra obrany Íránské islámské republiky (srpen 2021 – srpen 2024) a byl odpovědný za ministerstvo obrany a logistiky ozbrojených sil (MODAFL) uvedené na sankčním seznamu EU. MODAFL odpovídá za plánování, logistiku a financování íránských ozbrojených sil. Je rovněž klíčovým aktérem v íránském obranném průmyslu s více konglomeráty a podřízenými subjekty působícími v oblasti výzkumu a vývoje, údržby a výroby vojenského vybavení, včetně výroby bezpilotních vzdušných prostředků.	31.5.2024

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				<p>MODAFL se rovněž podílí na zřízení společného závodu na výrobu bezpilotních vzdušných prostředků a na prodeji bezpilotních vzdušných prostředků Rusku se zamýšleným použitím v útočné válce Ruska proti Ukrajině.</p> <p>Z titulu své funkce zástupce náčelníka štábu iránských ozbrojených sil Mohammed-Réza Gharaei Aštiání koordinuje konvenční armádu a Islámské revoluční gardy (IRGC) a dohlíží na ně a je blízkým spolupracovníkem nejvyššího vůdce Íránu. Vzhledem k tomu, že dohlíží na IRGC, znamená to, že dohlíží i na vzdušné a kosmické síly IRGC, které jsou odpovědné za iránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků. Vykonává tedy funkci dohledu nad programem v oblasti raketových střel i bezpilotních vzdušných prostředků. V rámci své funkce rovněž podporuje iránskou vojenskou spolupráci s Ruskem.</p> <p>Jako zástupce náčelníka štábu iránských ozbrojených sil je Mohammed-Réza Gharaei Aštiání přímo zapojen do iránských programů v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a raketových střel a podílí se na převodu iránských bezpilotních vzdušných prostředků do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině.</p>	

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
20.	Mohammad Reza KHIABANI	خیابانی مدرس محمدرضا (v perštině)	Funkce: ředitel společnosti IRISL Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž Přidružené subjekty: Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL); Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (IRGCN) Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC/SSJO)	Mohammed Réza Chiabání (Mohammad Reza Khiabani) je ředitelem společnosti Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), jež je významným íránským národním námořním dopravcem a je uvedena na sankčním seznamu EU.  Lodě, které patří společnosti IRISL nebo k ní přidruženým společnostem nebo jsou jimi spravovány, se již řadu let podílejí na přepravě vojenského nákladu a dalších činnostech zaměřených na poskytování podpory určené Rusku na podporu jeho útočné války proti Ukrajině a podpory určené ozbrojeným skupinám a subjektům ohrožujícím mír a bezpečnost v oblasti Blízkého východu a Rudého moře, a to zejména ve vztahu k Islámským revolučním gardám (IRGC) a některým z jejich složek, zejména Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (IRGCN) (uvedeno na sankčním seznamu EU) a Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organisation (IRGC/SSJO) (uvedeno na sankčním seznamu EU).	18.11.2024“;

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				<p>Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (IRGCN) (uvedeno na sankčním seznamu EU) upravuje kontejnerové lodě, které vlastní nebo dříve vlastnila společnost IRISL Group, na nosiče dronů. IRGCN spadá pod Islámské revoluční gardy (IRGC) a jeho součástí je divize bezpilotních vzdušných prostředků (UAV) a divize raketových střel. Jednotky IRGCN jsou zapojeny do iránských programů v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a raketových střel a rovněž do převodu iránských raketových střel ozbrojeným skupinám a subjektům ohrožujícím mír a bezpečnost v oblasti Blízkého východu a Rudého moře.</p> <p>Organizace IRGC/SSJO je jednotka pro výzkum a vývoj, která je součástí IRGC a která vyvíjí a vyrábí radary pro průzkum podzemí, komunikační systémy, zbraně, bojová vozidla a elektronické vybavení pro kybernetickou válku. IRGC/SSJO je zapojena do iránských programů v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a raketových střel a do převodu iránských bezpilotních vzdušných prostředků do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině.</p>	

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				<p>Z titulu své vedoucí pozice ředitele společnosti IRISL je tudíž Mohammed Réza Chiabání zapojen do převodu íránských bezpilotních vzdušných prostředků nebo raketových střel či souvisejících technologií do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině a do převodu uvedených prostředků, střel či technologií ozbrojeným skupinám a subjektům ohrožujícím mír a bezpečnost v oblasti Blízkého východu a Rudého moře a je spojen se složkami IRGC, zejména s IRGC/SSJO (uvedena na sankčním seznamu EU) a IRGCN (uvedeno na sankčním seznamu EU).</p>	

2) Položka 20 uvedená na seznamu v oddíle „B. Právnícké osoby, subjekty a orgány“ se nahrazuje tímto:

	Názvy (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
„20.	Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)	گروه کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران (v perštině)	Místo registrace: Írán Přidružené osoby: Mohammad Reza Khiabani (ředitel) Přidružené subjekty: Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (IRGCN) Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO)	Společnost Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) je významným íránským námořním dopravcem.  Lodě, které patří společnosti IRISL nebo k ní přidruženým společnostem nebo jsou jimi spravovány, se již řadu let podílejí na přepravě vojenského nákladu a dalších činnostech zaměřených na poskytování podpory určené Rusku na podporu jeho útočné války proti Ukrajině a podpory určené ozbrojeným skupinám a subjektům ohrožujícím mír a bezpečnost v oblasti Blízkého východu a Rudého moře, a to zejména v souvislosti s Islámskými revolučními gardami (IRGC) a některými z jejich složek, zejména Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (IRGCN) (uvedeno na sankčním seznamu EU) a Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organisation (IRGC/SSJO) (uvedena na sankčním seznamu EU).	18.11.2024“;

	Názvy (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				<p>Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (IRGCN) (uvedeno na sankčním seznamu EU) upravuje kontejnerové lodě, které vlastní nebo dříve vlastnila společnost IRISL Group, na nosiče dronů. IRGCN spadá pod Islámské revoluční gardy (IRGC) a jeho součástí je divize bezpilotních vzdušných prostředků (UAV) a divize raketových střel. Jednotky IRGCN jsou zapojeny do iránských programů v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a raketových střel a rovněž do převodu iránských raketových střel ozbrojeným skupinám a subjektům ohrožujícím mír a bezpečnost v oblasti Blízkého východu a Rudého moře.</p> <p>Organizace IRGC/SSJO je jednotka pro výzkum a vývoj, která je součástí IRGC a která vyvíjí a vyrábí radary pro průzkum podzemí, komunikační systémy, zbraně, bojová vozidla a elektronické vybavení pro kybernetickou válku. IRGC/SSJO je zapojena do iránských programů v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a raketových střel a do převodu iránských bezpilotních vzdušných prostředků do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině.</p>	

	Názvy (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				<p>Společnost IRISL je tedy zapojena do převodu iránských bezpilotních vzdušných prostředků nebo raketových střel či souvisejících technologií do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině a do převodu uvedených prostředků, střel a technologií ozbrojeným skupinám a subjektům ohrožujícím mír a bezpečnost v oblasti Blízkého východu a Rudého moře a je spojena se složkami IRGC, zejména IRGC/SSJO (uvedena na sankčním seznamu EU) a IRGCN (uvedeno na sankčním seznamu EU).</p>	